

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

Szám: HID/257-3/2026

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. szeptember 01. napján, 16.00 órai kezdettel megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Hidegkút, Faluház, emeleti tanácsterem (Fő utca 67/A.)

Jelen voltak:

Vörös Józsefné	elnök
Vászics-Mayer Adrienn	elnökhelyettes
Henn Bianka	képviselő
Bárány Péter	jegyző

I. Napirend előtt:

Vörös Józsefné elnök megállapította az ülés határozatképességét, mivel a megválasztott 3 testületi tag közül mind a 3 fő jelen volt.

Vörös Józsefné elnök ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat, és javasolja a napirendi pontok elfogadását.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
32/2026. (IX.01.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Vörös Józsefné elnök által javasolt napirendi pontokat elfogadja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

Elfogadott napirend:

1./ Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetés módosításának elfogadása

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

2./ Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzatok Veszprém Megyei Közösségének szervezésében tartott harmonikatáborban történő részvétel támogatásának megtörténtéről
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

3./ Beszámoló a pünkösdi hétfőn tartott májusfa kitáncolás programjának megvalósításáról, a bekerülési ár elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök, Henn Bianka képviselő

4./ Beszámoló a Kitelepítési emlékmű, továbbá a falu közterületei virágosításának megtörténtéről, a szerzési ár elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

5./ Beszámoló a Hajnal Óvoda és Bölcsőde nemzetiségi táncosai részére történő blúzok szerzéséről, a bekerülési ár elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

6./ Beszámoló a Városlődön az Iglauer Parkban tartott német nemzetiségi táborban a hidegkúti gyerekek részvételéről, a bekerülési összeg elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

7./ Beszámoló a falunapi programok támogatásáról, a bekerülési összeg elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök, Henn Bianka képviselő

8./ Beszámoló a Vöröstói Német Nemzetiségi Napon történt részvételről
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

9./ Javaslat az ajándékba kapott eredeti, hidegkúti sváb bútorok állagmegőrzésére, javítási költségeinek vállalására
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

10./ Javaslat a helyi önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás keretében a svábház első részének külső falai javításában, állagmegőrzési munkálatokban történő részvételéről, az északi fal munkálataira árajánlat kérése
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

11./ Az Idősek köszöntése című program támogatása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

12./ Döntés a Szűz Mária bemutatása templomba búcsú napjára, és Karácsonyra történő virág vásárlásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettest javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
33/2026. (IX.01.) határozata
a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

II. Napirendek tárgyalása

1./ Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetés módosításának elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A Nemzetiségi Önkormányzat saját bevétellel nem rendelkezik. A 2011. évi népszámlálás alkalmával több, mint 50 fő vallotta magát német nemzetiségűnek, így 1.352.000.- Ft működési célú költségvetési és 1.219.146.- Ft feladatalapú támogatásban részesül 2026. évben a Kormány döntése szerint. Az elemi költségvetésben nem szereplő bevétellel módosítjuk a bevételi fő összeget, amely a 2026. évi feladatalapú támogatás és a működési támogatásból 312.000.- Ft. Módosítás bevételek összesen: 1.531.146.- Ft. A Feladatalapú és működési támogatás első részlete már leutalásra került a Támogatói okirat szerint. A dologi kiadások eredeti költségvetésben szereplő összege: 1.040.000.- Ft.

A Képviselő-testület megtárgyalta a költségvetés módosítást.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát az írásos előterjesztés szerinti tartalommal.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
34/2026. (IX.01.) határozata
az önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló
4/2026. (II.02.) határozatának módosításáról

1. §

Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(1) A 2026. január 1. és május 22. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat

bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. §-ában megállapított

Költségvetési bevételi főösszegét	1.531.146 Ft-tal
--------------------------------------	------------------

Költségvetési kiadási főösszegét	1.531.146 Ft-tal
-------------------------------------	------------------

módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi

módosított bevételeit	4.117.594 Ft-ban
-----------------------	------------------

módosított kiadását	4.117.594 Ft-ban
---------------------	------------------

állapítja meg.

2. §

A költségvetési határozat módosításának részletezése

- (1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az 2/1. és 2/2. mellékletek szerint fogadja el képviselő-testület.
- (3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint állapítja meg képviselő-testület.

3. §

A határozat végrehajtásának rendje

- (1) Ez a határozat kihirdetés napján lép hatályba.
- (2) A határozat kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

2./ Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzatok Veszprém Megyei Közösségének szervezésében tartott harmonika táborban történő részvétel támogatásának megtörténtéről

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A Német Nemzetiségi Önkormányzatok Veszprém Megyei Közössége napközi harmonikatábort szervezett 2026. június 29. és július 3. között Borsos Dominika harmonikaművész-tanár vezetésével. A tábor önrésze 50.000.- Ft, melyet a Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat átvállalt.

A fiatal harmonikások sváb településekről, Nagyvázsönyből, Hidegkútról Magyarpolányból, Hárskútról, Veszprémből érkeztek. Délelőttönként szorgalmasan gyakoroltak, megtanultak duóban, trióban és zenekarban játszani. Pénteken zárókoncertet tartottak, amelyre a családtagokat is meghívták. A zárókoncerten Borsos Dominika Akkordeonklang kamarazenekarként mutatta be a zenészeket, az előadott 30 perces koncert nagy sikert aratott a nézők körében, akik a gyerekek zenei fejlődésétől el voltak ragadtatva. Az ifjú zenészek arcán öröm és büszkeség tükröződött a szünni nem akaró taps hallatán. Lelkesen fogadták a hírt, hogy a kamarazenekaruk a Veszprémi Utcazene fesztivál keretében július 24-én szerepel a Deutsches Haus színpadán.

Hidegkútról Richtarsík Réka vett részt a harmonikatáborban, melynek költségét a 22/2026. (IV.27.) számú határozatban hagytuk jóvá. Az 50.000.- Ft kiszámlázása, és kifizetése 2026.

július hónapban megtörtént. Kérem a Képviselő-testületet, hogy az 50.000.- Ft tábor hozzájárulást fogadja el.

A Képviselő-testület megtárgyalta az ügyet.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát, a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

35/2026. (IX.01.) határozata

**a Német Nemzetiségi Önkormányzatok Veszprém Megyei Közösségének
szervezésében tartott harmonika táborban történt részvételről szóló beszámoló és
hozzájárulási költség elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Német Nemzetiségi Önkormányzatok Veszprém Megyei Közössége által Veszprémben, 2026. június 29. és július 3. között megtartott harmonika táborban való részvételről szóló beszámolót, valamint az 50.000.- Ft összegű hozzájárulási költséget. A bekerülési összeget a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

3./ Beszámoló a pünkösdi hétfőn tartott májusfa kitáncolás programjának megvalósításáról, a bekerülési ár elfogadása

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök, Henn Bianka képviselő

Vörös Józsefné elnök: Átadom a szót Henn Bianka képviselőnek.

Henn Bianka képviselő: A 27/2026. (IV.27.) számú határozatunkban véglegesítettük a májusfa kitáncolással egybekötött nemzetiségi napunk végleges programját és költségvetését, valamint az esemény lebonyolításához szükséges feladatokat is meghatároztuk. A tavalyi rendezvényünk igen nagy sikert aratott, kellő motivációt adva nekünk az idei esemény hatékony megszervezéséhez és sikeres megvalósításához.

A „Pünkösdhétfői Nemzetiségi Napunkat” 16.00 órakor a 60 éves múltra visszatekintő városi Pergő-Rozmaring Táncegyüttes nyitotta meg sváb néptáncokkal. A táncegyüttes a megalakulása óta a magyarországi német nemzetiségi kultúra ápolásával, elsajátításával foglalkozik. Mai repertoárjuk széles: az autentikus magyarországi német nemzetiségi táncok és az egyéb jellegzetes koreográfiák mellett megtalálhatóak a magyar folklór sokszínű táncai is. Fennállásuk óta több országos díjat, minősítést szereztek, többször is arany fokozatot értek el

az országos német nemzetiségi minősítőn. 2019. május 21-én a nemzetiségi közművelődés és kultúra területén végzett kimagasló tevékenységük és szakmai munkájuk elismeréseként a legmagasabb díjat, a PRO CULTURA MINORITATUM HUNGARIAE díjat vehették át. 2020 júliusában pedig a magyar- és a magyarországi német nemzetiségi tánckultúra magas szintű elsajátításáért, bemutatásáért és megőrzéséért a táncegyüttes a Veszprém Megyei Értéktár része lett. Kis falunkba mindig nagy örömmel jönnek fellépni.

A táncegyüttes vezetőivel, a profi néptáncosokkal és a falu lelkes lakóival karöltve egy nagyon jó hangulatú és nagyon intenzív táncház keretében a Kultúrház mellett a május 1. óta magányosan álldogáló Májusfa is kitáncolásra került. A közös tánclépések után sor került a Májusfa kidöntésére, melyet az erős és bátor hidegkúti férfiak vállaltak. A közel fél órás „küzdelmet a fával” a közönség lélegzet-visszafojtva követte nyomon. A „küldetést” végül sikeresen végrehajtották, a gyerekek pedig leszedhették a sok színes szalagot a kidöntött fáról. A látványos fakidöntés után Schmidt Zoltán, kiváló harmonikásunk sváb zenei repertoárjával szórakoztatta a közönséget. Zoltán 10 éve harmonikázik, a Székes-fehérvári Hermann László Zeneművészeti Szakgimnázium most végzett tanulója, aki mindig nagy szeretettel lép fel rendezvényeinken, fiatalok és idősök legnagyobb örömére.

A gyerekeknek „gyereksarokkal” is készültünk, ahol a rendezvényről rendezvény-re egyre népszerűbb kitűzőgép segítségével, saját rajzokkal díszített kitűzőket készíthettek, így számukra is emlékezetes maradt ez a nemzetiségi délután, egy-egy kedves emléktárggyal térhettek haza.

A sváb gasztronómia, a régi időket idéző ízek sem maradhattak el a rendezvényünkről. Programunkat vacsorával zártuk, mely során az egyik jellegzetes és a helyiek körében is igen közkedvelt hidegkúti sváb egytálételt, a ricsát kínáltuk. A vacsora után pedig népszerű sváb süteményekkel (pl. rétesek, plunca, édes és sós kiflik, diós sütemények, „cvekedlik”) és frissítőkkal is kedveskedtünk vendégeinknek.

Nagy örömünkre az elmúlt időszakban a falunkba költözött új lakók, kisgyermekes családok is részt vettek a nemzetiségi napunkon, akik igazán nyitottak a helyi rendezvényekre, így egy-egy általunk szervezett/támogatott programnak köszönhetően ők is megismerkedhetnek mind a német nemzetiségi önkormányzat munkájával, mind a helyi sváb nemzetiségi hagyományokkal. A pünkösdi hétfői program bekerülési költsége (alapanyagok díja, táncegyüttes díja, nyomtatott meghívók díja) összesen 241.360.- Ft volt.

Vörös Józsefné elnök megköszönte a beszámolót.

Vörös Józsefné elnök: Kérem a Képviselő-testületet, hogy a 241.360.- Ft bekerülési összeget fogadja el.

A Képviselő-testület megtárgyalta az ügyet.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

36/2026. (IX.01.) határozata

**a pünkösdi hétfői májusfa-kitáncolás program megvalósításáról
szóló beszámoló és költség elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2026. május 25-én megrendezett pünkösdi hétfői májusfa-kitáncolás programjának megvalósításáról szóló beszámolót, valamint a 241.360.- Ft összegű bekerülési költséget.

A bekerülési összeget a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

4./ Beszámoló a Kitelepítési emlékmű, továbbá a falu közterületei virágosításának megtörténtéről, a beszerzési ár elfogadása

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A 12/2026. (II.06.) számú határozatunkban hoztunk döntést arról, hogy az Együtt Hidegkútért Egyesülettel közösen a Kitelepítési Emlékműhöz, és a település közterületeire virágokat vásárolunk, szebbé téve ezáltal környezetünket, és a Kitelepítési Emlékmű környékét. A virágok a Kitelepítési Emlékműhöz, továbbá a falu központban, és a buszmegállóban lettek virágládákban elültetve. A virágbeszerzés bekerülési költsége 73.690.- Ft volt, melynek javaslom az elfogadását.

A Képviselő-testület megtárgyalta a javaslatot.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

37/2026. (IX.01.) határozata

**a Kitelepítési Emlékmű és a település közterületeinek virágosításáról
szóló beszámoló és bekerülési költség elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Kitelepítési Emlékmű és a település közterületeinek virágosításáról szóló beszámolót, valamint a 73.690.- Ft összegű bekerülési költséget. A bekerülési összeget az önkormányzat a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

5./ Beszámoló a Hajnal Óvoda és Bölcsőde nemzetiségi táncosai részére történő blúzok beszerzéséről, a bekerülési ár elfogadása

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A 30/2026. (IV.27.) számú határozatunkban döntöttünk arról, hogy a Hajnal Óvoda és Bölcsőde nemzetiségi táncos óvodásai részére vásárolt fehér blúzok bekerülési összegéből 68.500.- Ft-ot átvállalunk. Javaslom a tényleges bekerülési összeg 68.510.- Ft elfogadását!

Kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát, a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

38/2026. (IX.01.) határozata

**a Hajnal Óvoda és Bölcsőde nemzetiségi táncosai részére történt
blúzbeszerzésről szóló beszámoló és bekerülési költség elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Hajnal Óvoda és Bölcsőde nemzetiségi táncosai részére beszerzett blúzokról szóló beszámolót, valamint a 68.510.- Ft összegű bekerülési költséget.

A bekerülési összeget a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

6./ Beszámoló a Városlődön az Iglauer Parkban tartott német nemzetiségi táborban a hidegkúti gyerekek részvételéről, a bekerülési összeg elfogadása

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A 31/2026. (IV.27.) számú határozatunkban döntöttünk a hidegkúti gyerekek városlódi táborban történő részvételének támogatásáról.

A július 20-25 között tartott táborban 2 ötödikes és 1 hetedikes lány vett részt Hidegkútról. A pedagógusok a tábor megkezdése előtt összeállították a programot. A tábor témájaként az idei évben a régi mesterségeket dolgozták fel. A foglalkozások csoportokban zajlottak, minden csoportot értékelték, így a foglalkozások egyidejűleg egy verseny részét is képezték. Hétfőn, a megérkezés és szobafoglalás után szülői értekezletet, a táborral kapcsolatos általános

információkat és a házirend megbeszélését tartották, majd játékos formában ismerkedtek egymással a tanulók. Kedd délelőtt a tábor lakói Heimatmuseum megtekintésével kezdték a tábort, ahol a régi mesterségekkel ismerkedtek a gyerekek. Továbbá a városlődi táborban interaktív előadás keretében a céhek működéséről esett szó. A délután nemzeti táncfoglalkozással és énektanulással folytatódott. A hét során a diákok 2 sváb éneket és 3 táncot sajátítottak el. Este egy kb. 2,5 órás esti túrával zárták a napot, amely nagyon elnyerte a résztvevők tetszését. Szerda délelőtt német nyelvi ismereteiket bővítették, a mesterségek, szakmák témakörében. Majd hon- és népismereti foglalkozáson vettek részt: gyertyát öntöttek, kékfestő táskát és bőrdísz tárgyakat készítettek. Délután városlődi portyára indultak, a település szakrális és sváb vonatkozású emlékhelyeit fedezték fel csoportokban, egymással versenyezve. Az esti órákban rókavadászaton, számháborúban vettek részt, kézműveskedtek. A csütörtöki nap kirándulással telt, Bakonyszücsre látogattak el a táborozók. Megtekintették a tájházat, elsétáltak kálváriáig, megcsodálták a felújított templomot, majd indulás előtt fagyaltoztak. A délutáni órákban a GJU, a fiatal svábok egyesülete mutatkozott be a táborozóknak, meséltek tevékenységükről, élményeikről, illetve a megyénkben működő német nemzetiségi középiskolai oktatásról. Az esti órák kézműveskedéssel, német szókincsfejlesztő játékokkal teltek.

Péntek délelőtt a sütéssel foglalatostkodtak a gyerekek, ízletes kuglófok készültek. Délután boszorkányváltót játszottak, gyakorolták a táborban tanult dalokat és táncokat. Este gyerek svábbálon vettek részt, mely nagy sikert aratott. Szombaton a reggeli után a rendrakás, összekapcsolás következett, majd zártuk a tábort és a diákok hazautaztak, egymás elérhetőségével, kapcsolatot tartva, abban a reményben, hogy jövőre ismét találkoznak. Az idei tanévben egészen különleges gyerektársaság vett részt a táborban: érdeklődők voltak, jegyzeteltek az előadásokon, szófogadóak, fegyelmezettek voltak, jószándékkal figyeltek egymásra, rendkívül összetartó kis közösség alakult ki belőlük, a részt vevő pedagógusok, előadók legnagyobb örömére.

A tábor bekerülési költsége fejenként 50.000.- Ft, összesen 150.000.- Ft volt, amely összeg átutalásra került. Kérem a Képviselő-testületet, hogy a 150.000.- Ft bekerülési összeget fogadja el.

A Képviselő-testület megtárgyalta az ügyet.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát, a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

39/2026. (IX.01.) határozata

**Városlődön az Iglauer Parkban megvalósult nemzetiségi táborban
való részvételről szóló beszámoló és a bekerülési költség elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által Városlődön, az Iglauer Parkban 2026. július

20–25. között megvalósult nemzetiségi táborban való részvételről szóló beszámolót, valamint a 150.000.- Ft összegű bekerülési költséget.

A bekerülési összeget a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

7./ Beszámoló a falunapi programok támogatásáról, a bekerülési összeg elfogadása **Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök, Henn Bianka képviselő**

Vörös Józsefné elnök: Átadom a szót Henn Bianka képviselőnek.

Henn Bianka képviselő: A 29/2026. (IV.27.) számú határozatunkban döntöttünk arról, hogy a gyerekek számára igazán különleges programokkal kedveskedünk, azok leszervezésével és költségeik átvállalásával járulunk hozzá az idei hidegkúti falunap színes programkínálatához. Minden évben finanszírozzuk a falunapot, minden évben igyekszünk igen egyedi programmal vagy éppen eszközökkel támogatni ezt a szintén remek közösség-összekovácsoló eseményt.

A 2026. június 13-án megrendezésre kerülő falunapon délután először a „Bubble House” kezdte meg a működését. A gyerekek folyamatosan sorban álltak, hogy bejussanak az igen látványos „buborékházba”, melyben 100 db színes, levegőben keringő, lebegő léggömb között kedvükre, önfeledten játszhattak.

Késő délután „Stitch”, a gyerekek körében manapság igen népszerű „játékfigura” is látogatást tett, aki hatalmas méretével és vicces mozgásával minden korosztály arcára mosolyt csalt. Vidám zeneszámok kíséretében együtt táncolhattak, mozoghattak vele kicsik és nagyok, a bátrabbak ölelték, illetve fotózkodtak is vele.

Örülünk, hogy a gyerekek számára két ilyen vidám programmal járulhattunk hozzá az idei falunaphoz, a „www.meglepetes-maci.hu” csapata ebben a segítségünkre volt.

A két program bekerülési költsége összesen 111.600.- Ft volt. Javaslom a felmerült költség elfogadását.

Vörös Józsefné elnök megköszönte a beszámolót.

A Képviselő-testület megtárgyalta a javaslatot.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEKGÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

40/2026. (IX.01.) határozata

**a Falunapi program támogatásáról szóló beszámoló
és bekerülési költség elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2026. június 13-án megrendezett Falunapi program támogatásáról szóló beszámolót, valamint a 111.600.- Ft összegű bekerülési költséget.

A bekerülési összeget a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

8./ Beszámoló a Vöröstói Német Nemzetiségi Napon történt részvételről

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: A Vöröstói Német Nemzetiségi Önkormányzattól meghívást kaptunk Vöröstóra július 18-ra a Szeplőtelen Fogantatás templom építésének 200. évfordulójára. Az ünnepség német nyelvű szentmisével kezdődött, amelyet Sebestyén-Molnár Árpád Atya celebrált. Az Atya meghatottan emlékezett vissza vöröstói első miséjére, méltatta őseink hitét, áldozatvállalását és kitartását, amelyek ma is iránymutató példát jelentenek mindannyiunk számára.

Az ünnep fényét emelte a Városlődről érkezett Heimatklang Nemzetiségi Dalkör gyönyörű német nyelvű éneke, és a dalkör vezetőjének Takácsné Pfeifer Hajnalkának orgonajátéka.

A szentmise után a rendezvény a paplak udvarán folytatódott, ahol ismertették a paplak felkutatott építéstörténetét.

Ezt követően a nagyvázsonyi óvodások tánca következett, továbbá a Heimatklang Nemzetiségi Dalkör vidám dalaival éneklésre buzdította a közönséget. Az ünnep vacsorával folytatódott, majd Weinhardt József harmonika játékával zárult. Kérem a beszámoló elfogadását!

Kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

41/2026. (IX.01.) határozata

**a Vöröstói Német Nemzetiségi Napon való részvételről
szóló beszámoló elfogadásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2026. július 18-án megrendezett Vöröstói Német Nemzetiségi Napon való részvételről szóló beszámolót.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

9./ Javaslat az ajándékba kapott eredeti, hidegkúti sváb bútorok állagmegőrzésére, javítási költségeinek vállalására

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: 2025-ben a 30/2025. (III.26.) számú határozatunkban döntöttünk a helytörténeti gyűjteményhez szükséges, már meglévő bútordarabok restaurálásáról, melynek elkészültét a 66/2025. (XII.08.) számú határozatunkban fogadtuk el. 2025 decemberében kaptunk ajándékba egy eredeti sváb hidegkúti mester keze munkáját dicsérő sarokpadot, továbbá ebben az évben ugyanezen mester által készített sarokpadot, és asztalt ajándékozott a helytörténeti gyűjteményhez egy Pécssett élő Hidegkútról elszármazott hölgy. Szeretném, ha ezek a bútordarabok a svábházban lennének elhelyezve.

Javaslom, hogy végeztessük el rajtuk az állagmegőrző javítási munkákat. Vállalom, hogy kérek árajánlatot Stáhl Károlytól, aki a tavalyi felújítási, javítási munkákat végezte.

A Képviselő-testület megtárgyalta az ügyet.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

42/2026. (IX.01.) határozata

**az ajándékba kapott eredeti, hidegkúti sváb bútorok
állagmegóvó, javítási költségeinek vállalásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az ajándékba kapott eredeti, hidegkúti sváb bútorok állagmegóvó, javítási költségeinek vállalását.

A Képviselő-testület elrendeli, hogy a bútordarabok a Hidegkút, Fő u. 56. szám alatti Svábházban kerüljenek elhelyezésre.

A Képviselő-testület felkéri Vörös Józsefné elnököt, hogy a javítási munkákra kérjen árajánlatot Stáhl Károlytól.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

10./ Javaslat a helyi önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás keretében a svábház első részének külső falai javításában, állagmegőrzési munkálatokban történő részvételéről, az északi fal munkálataira árajánlat kérése

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: 2025. évben a 2/2025. (I.27.) számon határoztunk arról, hogy a

települési önkormányzattal kötött közigazgatási szerződést, egy melléklettel Együttműködési Megállapodással egészítjük ki, amely rögzíti, hogy Fő utca 56. számú épület rendeltetési célja a település hosszú távú településfejlesztési koncepciója, illetve a 2021. évben történt vásárlás indoka egyrészt a település német nemzetiségi múltjának, hagyományainak bemutatása, helytörténeti gyűjtemény kialakítása, másrészt egy olyan közösségi tér létrehozása, mely természetközeli, a hagyományokban gyökerezik és több generációt megszólít, ezért a települési önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat részére határozatlan időre, de legalább 5 évre vonatkozóan térítésmentesen biztosítja az ingatlan helytörténeti gyűjteményének bemutatására, továbbá engedélyezi, hogy a nemzetiségi önkormányzat a Svábház rekonstrukciós munkáiban, a működőképesség biztosításában részt vegyen, felújítási, átalakítási munkálatokat végeztesen. Tudomásom szerint a települési önkormányzat árajánlatot kért az ingatlan homlokzati, és udvarfelőli falak vakolására, javítására. Javaslom, hogy kérjünk árajánlatot az északi fal vakolásának javítására is. Megfelelő árajánlat esetén javaslom a munka elvégztetését.

A Képviselő-testület megtárgyalta az ügyet.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát az írásos előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
43/2026. (IX.01.) határozata
a Svábház állagmegőrzési munkálataiban való részvétel elfogadásáról,
továbbá az északi fal rekonstrukciójához szükséges árajánlat beszerzéséről**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Hidegkút, Fő u. 56. szám alatti Svábház első részének külső falai javításában, állagmegőrzési munkálatokban történő részvételét, és elrendeli az északi falának rekonstrukciójához szükséges kőműves és festő munkálatokra árajánlat beszerzését, és a munkák elvégztetését, megfelelő árajánlat esetén.

A Képviselő-testület felkéri Vörös Józsefné elnököt, hogy a munkálatokra kérjen árajánlatot.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

11./ Az Idősek köszöntése című program támogatása

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: Idén az Idősek napjához kapcsolódóan október 10-én kerül megrendezésre az Idősek Köszöntése program, melyen a települési önkormányzattal, az

Együtt Hidegkútert Egyesülettel közösen ünnepeljük, megvendégeljük a község nyugdíjas lakóit. Javaslom, hogy a hagyományainknak megfelelően ne csak tevélegesen, de anyagilag is járuljunk hozzá az ünnep szebbé tételéhez, színvonalas programok összeállításához. Henn Bianka képviselő lesz a műsor levezetője, Ő konferálja fel a programokat, mutatja be az előadókat. Vállalom, hogy egyeztetek a program szervezőjével, hogy miben, milyen összegben tudunk hozzájárulni az ünnep szebbé tételéhez. Kérem a Képviselő-testületet a javaslat elfogadására!

A Képviselő-testület megtárgyalta a javaslatot.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

44/2026. (IX.01.) határozata

**az Idősek köszöntése programban történő részvételről,
a program anyagi támogatásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2026. október 10-én megrendezésre kerülő Idősek köszöntése programon való részvételt, amelyet Hidegkút Község Önkormányzattal és az Együtt Hidegkútert Egyesülettel közösen valósít meg.

A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy anyagilag is hozzájáruljon az ünnepi program színvonalának emeléséhez.

A Képviselő-testület felkéri Vörös Józsefné elnököt, hogy a program szervezőjével egyeztetve határozza meg a hozzájárulás összegét, és erről tájékoztassa a Képviselő-testületet.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

12./ Döntés a Szűz Mária bemutatása templomba búcsú napjára, és Karácsonyra történő virág vásárlásáról

Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné elnök: Már hagyománynak számít, hogy minden évben veszünk virágot a templomba búcsú napjára, és Karácsonyra. Ebben az évben is javaslom, hogy vegyünk részt a takarításban, és segítsünk a templom feldíszítésében. Kérem a Képviselő-testületet, hogy a templom búcsú napjára, és Karácsonyra történő virág vásárlását fogadja el!

A Képviselő-testület megtárgyalta az ügyet.

További kérdés, javaslat, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő

Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

45/2026. (IX.01.) határozata

**Szűz Mária bemutatása templomba búcsú napjára,
és Karácsonyra történő virág vásárlásáról**

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a Szűz Mária bemutatása templomba búcsú napjára, valamint a Karácsony alkalmára történő virágbeszerzés jóváhagyásáról. A bekerülési költséget a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

Egyéb nyilvános ülésen tárgyalandó ügy nem volt, Vörös Józsefné elnök megköszönte a részvételt, a nyilvános ülést 17.00 órakor bezárta.

k.m.f.



Bárány Péter
jegyző



Vörös Józsefné
elnök



Vászics-Mayer Adrienn
elnökhelyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő